Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison IIIa	2L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	18.03.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC005		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207648	CHARIATTE Julie	
Official scorer / Marqueur	210003	PAPE Chantal	
Referee 1 / Arbitre 1	201439	BELET Jérôme	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison IIIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic					201648
8	A	PERRIN Lionel					98409
1	G	MORNOD Christophe		X	X	X	217154
33	G	FRINGELI Colin					208086
71		SEURET Célien					203365
90		GIRARDIN Jonas					208088
19		GIGON Olivier					201261
2		LOEWENGUTH Yaël					206264
66		KOLZER Damien					205129
25		CHAPPUIS Alan					201611
55		CHRISTEN Julien					97378
77		PAPE Quentin					204303
94		JACQUEMAI Patrice					98260
11		FLEURY Théo					214035
88		GYSELER Michaël					213395

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10154
	TURBERG	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:21	94		1				
04:47	11	55	2				
14:00	94		3				
16:32	5	8	4				
19:08	2	94	5				
25:50	94	90	6				
27:02	19		7				
29:27	8	94	8				
34:46	19	5	9				
50:25	11	55	10				
59:54	77		11				
67:26	8		12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:40	5	2	00:00	02:40	B1
06:31	5	2	00:00	07:34	V1
16:58	94	2	00:00	18:58	E
44:35	94	2	00:00	46:35	B1
TOTAL				8 min	

2 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	CHOFFAT Gautier					214091
18	A	PRONGUE Mathieu					208133
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.		X	X	X	98288
29	G	FRIDEZ Stéphane					2042
41		CURCIONE Maxime					210215
78		NICOULIN Johan					201434
45		PRONGUE Florent					205194
8		BANGERTER Jean					111102
87		THEUBET Lionel					201636
28		CRAMATTE Noé					204292
10		ROUECHE Terry					205002
16		PIQUEREZ Sébastien					96026
79		HOSTETTLER Thoma					217308
66		VOISARD Thibaud					210100

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:44	28		1				
06:30	66	87	2				
07:34	16	41	3				
15:31	95	10	4				
29:11	95	87	5				
33:07	10	95	6				
36:51	45	79	7				
41:23	45	16	8				
46:00	41	8	9				
52:11	79	16	10				
56:51	95	28	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:20	87	2	00:00	10:20	H
14:29	78	2	00:00	16:29	E
23:47	10	2	00:00	25:50	I
24:45	78	2	00:00	26:45	E
43:23	8	2	00:00	45:23	H
44:35	28	2	00:00	46:35	B1
58:31	28	2	00:00	59:54	B2
TOTAL				14 min	